

ДЕПАРТАМЕНТ УСЛУГ РАЗВИТИЯ

1215 O Street, MS 7-40
Sacramento, CA 95814
TTY: 711 (для людей с нарушением слуха)
(916) 461-0061



ДАТА: 22 июля 2022 г.

КОМУ: ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДИРЕКТОРАМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕМА: СОБРАНИЯ МЕСТНОЙ ДОБРОВОЛЬНОЙ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ ПО ПРОГРАММЕ САМООПРЕДЕЛЕНИЯ

6 августа 2015 года Департамент услуг развития (Департамент) известил региональные центры о необходимости для местных добровольных экспертных комиссий (LVAC) по программе самоопределения соблюдать требования Закона об открытых собраниях Бэгли-Кина (Закон Бэгли-Кина), разделы Правительственного кодекса 11120–11133. Цель настоящего письма — предоставить актуальную информацию и указания в отношении проведения собраний LVAC в соответствии с положениями Закона Бэгли-Кина.

До 1 июля 2023 года включительно проведение собраний LVAC в формате телеконференций разрешено, а требования о необходимости физического присутствия для обеспечения кворума временно не действуют

В связи с принятием мер по противодействию COVID-19 губернатор издал постановление (N-25-20), которое разрешает проведение собраний комиссий, в том числе LVAC, в формате телеконференций, а также приостанавливает действие требований Закона Бэгли-Кина о физическом присутствии для обеспечения кворума. Это постановление и закон штата 361 (Глава 165, положения от 2021 года) содержат временные послабления требований в отношении удаленной связи при условии, что электронная трансляция таких собраний будет доступна общественности. 5 января 2022 года губернатор издал дополнительное постановление (N-1-22), которое продлило срок действия таких послаблений до 1 апреля 2022 года.

Принятый Сенатом законопроект 189 (Глава 48, положения от 2022 г.), продлил действие послаблений к закону Бэгли-Кина до 1 июля 2023 г. В частности, принятый Сенатом законопроект 189 вносит изменения в Правительственный кодекс, раздел 11133, позволяя административным органам штата, в том числе местным добровольным экспертным комиссиям региональных центров, проводить открытые собрания в формате телеконференции с обеспечением участия представителей общественности, снижая опасность заражения участников вирусом COVID-19.

«Налаживание партнерских отношений, поддержка выбора»

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДИРЕКТОРАМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

22 июля 2022 г.

Страница 2

С 1 июля 2022 г. по 1 июля 2023 г. комиссии (LVAC) могут проводить общественные собрания в формате телеконференции при условии возможности участия в них всех желающих представителей общественности с помощью телефонных или других электронных средств на следующих условиях:

- Региональные центры и LVAC должны не позднее чем за 10 дней разместить объявление с полной повесткой предстоящего собрания.
- Объявление с повесткой должно содержать следующую информацию: (1) дату и время проведения собрания; (2) указания о том, как представителям общественности присоединиться к трансляции и внести замечания, в том числе инструкции по совершению звонков с указанием номера телефона или ссылки на телеконференцию; (3) краткое описание всех пунктов повестки собрания и (4) информацию о том, как можно запросить и получить средства, предназначенные для людей с ограниченными возможностями, а также услуги переводчика/помощника.
- Необходимо обеспечить возможность доступа к телеконференции для представителей общественности. Текст объявления и повестка собрания должны быть опубликованы на веб-сайте регионального центра в легко доступном месте. Объявления и повестку дня также следует разослать всем членам LVAC и представителям общественности, которые предоставили свои контактные данные.
- Способ проведения телеконференции должен обеспечивать свободный удаленный доступ представителей общественности к собранию LVAC.
- В повестку дня должны быть включены инструкции по подключению к собранию и отправке замечаний и предложений. Если происходят изменения в способе подключения к собранию и отправке замечаний и предложений, региональные центры и LVAC вправе разослать новые измененные инструкции, используя наиболее оперативные из доступных способов связи. Такое извещение должно содержать, помимо прочего, ссылку на веб-сайт регионального центра.
- Региональные центры и LVAC не обязаны обеспечивать наличие какого-либо физического места, откуда представители общественности могут наблюдать за собранием и вносить замечания и предложения.
- Региональные центры и LVAC обязаны предусмотреть механизм подачи и оперативного рассмотрения обоснованных запросов на предоставление средств подключения к собранию от людей с ограниченными

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДИРЕКТОРАМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

21 июля 2022 г.

Страница 3

возможностями согласно требованиям федерального Закона о защите прав нетрудоспособных граждан США от 1990 года (42 U.S.C., раздел 12101 и последующие), а также принимать все необходимые меры для обеспечения доступа этой категории людей.

- Региональные центры и LVAC обязаны предоставлять информацию о порядке рассмотрения запросов на предоставление средств подключения для людей с ограниченными возможностями каждый раз при уведомлении общественности о возможности наблюдения за собранием и отправки замечаний и предложений.
- Региональным центрам и LVAC настоятельно рекомендуется проявлять разумную осмотрительность и прилагать соответствующие усилия для максимально точного соблюдения применимых в других случаях положений Закона Бэгли-Кина об открытых собраниях, чтобы обеспечить максимальную прозрачность и обеспечить общественный доступ к собраниям LVAC.

С 1 июля 2022 г. по 1 июля 2023 г. **приостанавливается** действие следующих требований закона Бэгли-Кина в отношении открытых собраний:

- Все требования закона Бэгли-Кина, предусматривающие физическое присутствие участников, секретаря и других служащих LVAC, а также представителей общественности, как условие участия в открытом собрании или обеспечения кворума.
- Каждое место проведения телеконференции, в котором находится участвующий в открытом собрании или слушании член LVAC, должно быть указано в уведомлении о проведении такого собрания или слушания или в повестке дня.
- Все места проведения телеконференции должны быть открыты для общественности.
- Представители общественности должны иметь возможность обращаться к членам LVAC в месте проведения телеконференции.
- В месте проведения телеконференции должна быть вывешена повестка дня.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ ДИРЕКТОРАМ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

21 июля 2022 г.

Страница 4

- В месте проведения телеконференции, указанном в уведомлении о проведении собрания, должен физически присутствовать хотя бы один член LVAC.

Департамент настоятельно рекомендует местным добровольным экспертным комиссиям (LVAC) возобновить проведение собраний и проводить их регулярно с соблюдением требований, изложенных в настоящем письме и законопроекте 189.

По всем вопросам, связанным с настоящим письмом, следует обращаться к Тиму Трэвису по адресу электронной почты Tim.Travis@dds.ca.gov или по телефону (951) 394-0590.

С уважением,

МАРИКРИС АКОН

Заместитель директора

Отдел федеральных программ

Копии: Администраторы региональных центров
Директора потребительских услуг региональных центров
Директора общественных услуг региональных центров
Ассоциация агентств региональных центров
Государственный совет по нарушениям в развитии
Управление по делам лиц с ограниченными возможностями, Калифорния

Копии: Нэнси Баргманн, DDS
Брайан Уинфилд, DDS
Карла Кастаньеда, DDS
Джим Найт, DDS
Эрни Крус, DDS
Аарон Кристиан, DDS
Тим Трэвис, DDS